

Inicio > Dios, desde una Perspectiva Islámica > Nota del Traductor

---

## Nota del Traductor

Todas las alabanzas son para Dios, el Único. Quiera Dios bendecir a nuestro Profeta Muhammad Ibn Abdullah (la paz sea con él y con su descendencia purificada). La misericordia de Dios sea con toda la Nación Islámica a lo largo de todo el mundo.

Traducir un texto como este no es tarea fácil, especialmente porque trata sobre el Fundamento Principal del Islam, es decir, la creencia en Dios Único y Absoluto.

En segundo lugar, porque la sabiduría que plasma el autor exige mucha responsabilidad al ser colocada en un idioma como el español.

Es nuestro deseo colaborar con un grano de arena para hacer conocer nuestra creencia en todo el mundo hispano. Este texto explica claramente las razones por las cuales todo ser humano debe creer en Dios. Muestra cómo la misma creación es la prueba más clara de la existencia de un Diseñador Perfecto, sin el cual no habría podido existir nada de lo que hoy existe.

La Fundación Islámica Kauzar quiere dedicar esta traducción al alma de ese Gran Sabio, Sayyid Said Akhtar Rizvi quien falleció hace unos pocos meses, quiera Dios Todopoderoso tener misericordia de él.

Todo lo bueno de este esfuerzo proviene de Dios Todopoderoso, y todos los errores son míos, pero el Niyat es sincero.

Queremos agradecer a la Bilal Muslim Misión de América, a nuestros hermanos Ashiq Kermalli y Yusuf Kermalli por su apoyo incondicional, a nuestro gran hermano Salim Yusuf Ali por su gran confianza y a toda la DILP. A mi madre María Emma que Dios la bendiga en este mundo y en el próximo, a mi Sheik Munir Valencia por su guía espiritual y a todos los hermanos de Kauzar.

Que Dios Todopoderoso apresure la aparición de nuestro Emam de la Época, al-Muntazar al Mahdi (as) y que bendiga a todos los oprimidos del mundo.

Su hermano al-Hayy Abdul Karim (Javier Orobio Murillo)

Fundación Islámica Kauzar

Cali-Valle, Colombia Sudamérica

p. o Box 9516

e-mail: fundislamkauzar@hotmail [1]. com

---

**URL del envío:**

<https://www.al-islam.org/es/dios-desde-una-perspectiva-islamica-sayyed-saeed-akhtar-rizvi/nota-del-traductor>

**Enlaces**

[1] <mailto:fundislamkauzar@hotmail>